## 是的農地學是



儿时经典 童年岁月 尽在连盟

## 血字的研究

## 六、特白厄斯・葛莱森大显身手

原著: [英]阿·柯南道尔

改编:李 抒 王 勇 乐小侠

绘画:潘胜奎 张晓光 顾必得 沈晓丽 潘 钱 施 戎 唐伟杰 曹全弘 丽 华 周 文

李小明 陈 飞 王文娟 张宪国 童 丽

艾小文 赵 兵 李 斌

湖北少年儿童出版社 .1995.





1 第二天,伦敦的各家报纸都报道了布瑞克斯顿路劳瑞斯顿花园街3号奇案。这些报纸都说,再没有比这更离奇的案子了,它一定是政治犯或者革命党人干的。福尔摩斯和华生读着这些报纸,感到很可笑。



2 福尔摩斯和华生正说话时,楼梯上传来了一阵杂乱的脚步声,接着 6 个街头流浪儿冲了进来。"立正!"福尔摩斯大喊了一声,这几个流浪儿 便立即站成了一条线。



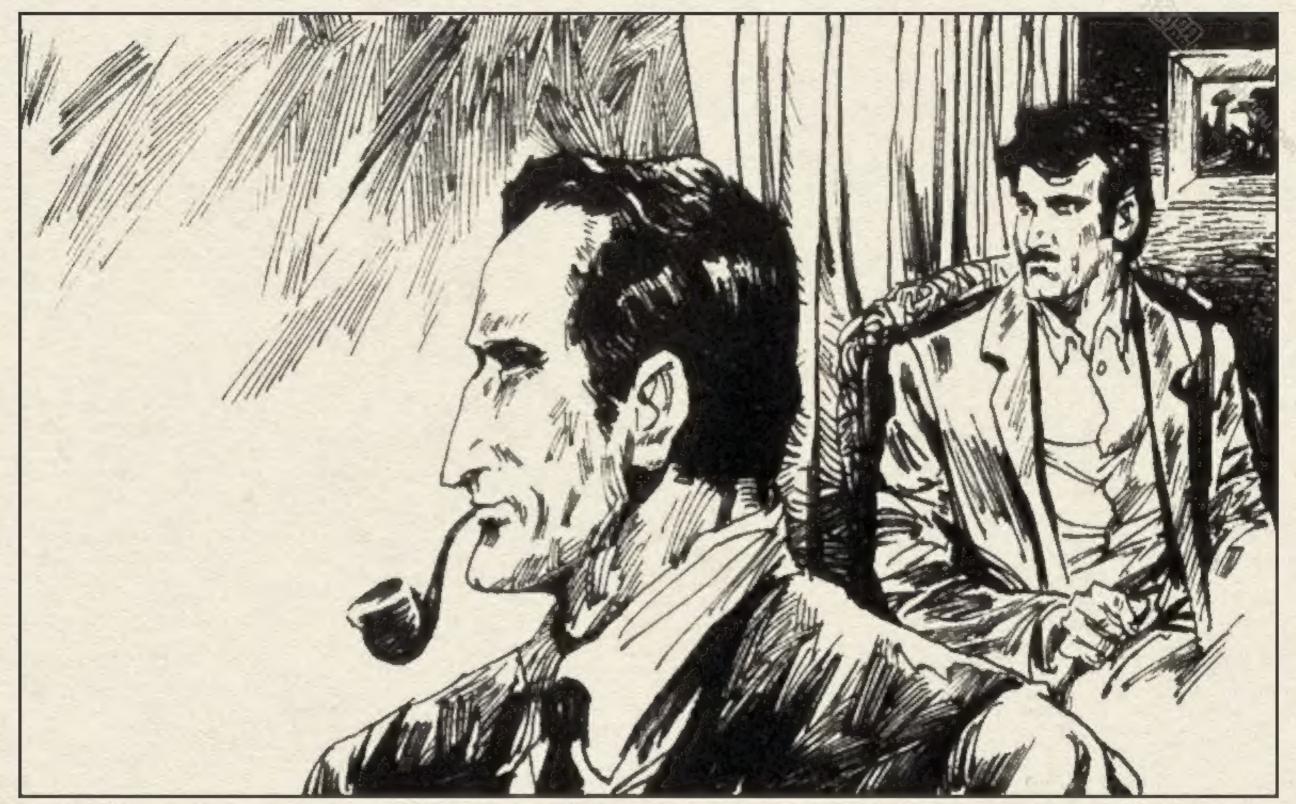
3 这几个流浪儿都是福尔摩斯雇佣的探子。他们正在帮助福尔摩斯寻找 花园街 3 号惨案的线索。可是,他们到现在还没有找到一点影子。福尔摩 斯给了他们每人一先令,让他们继续寻找。



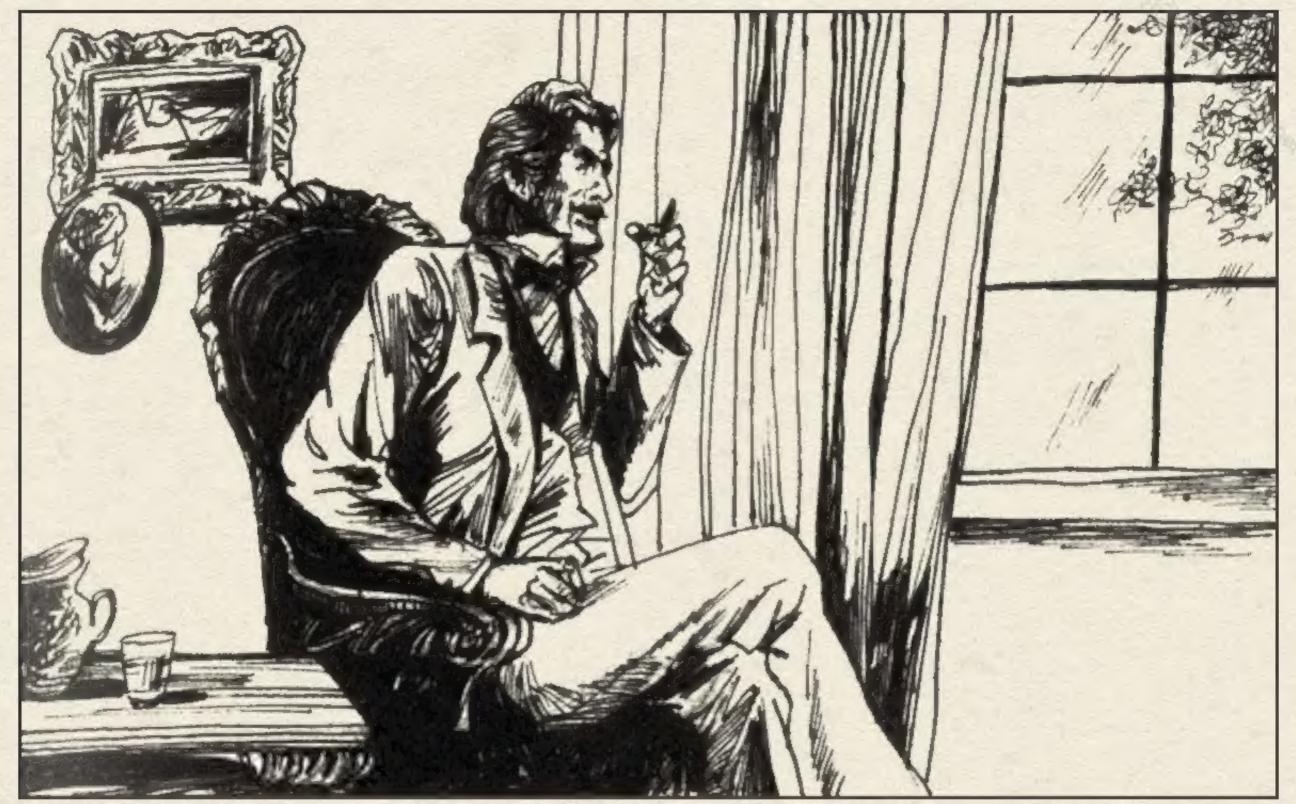
4 华生不明白他为什么要雇佣这些流浪儿。福尔摩斯告诉他,这是因为 这些流浪儿最不容易引起罪犯的注意,并且什么事情都能打听到。"这些 小家伙一个人可以顶得上一打官方侦探。"他得意地说。



5 正在这时,楼下传来一阵急促的门铃声。过了一会儿,便有人敲门。 华生开门一看,进来的不是别人,正是葛莱森。"亲爱的朋友,你给我道 喜吧!"葛莱森握住福尔摩斯的手说,"我已经把这个案子弄得一清二楚 啦!"



6 "连凶手都捉到啦!"葛莱森说。"那么,他叫什么名字?"福尔摩斯问。"阿瑟·夏朋捷,皇家海军的一个中尉。"葛莱森挺起胸脯大声说。听到这个名字,福尔摩斯竟笑了起来。



7 "抽支雪茄吗?"福尔摩斯对葛莱森说,"我们很想知道你是怎么找到他的。喝点水加威士忌吗?"葛莱森一边抽着雪茄,一边洋洋自得地说起了他探案的经过……



8 在清理死者锥伯的遗物时,葛莱森注意到了锥伯身旁的礼帽。这顶礼帽是从安德乌帽店买来的。葛莱森于是找到了这家帽店,并从售货簿上查出,这家帽店的确曾将一顶礼帽送往住在夏朋捷公寓的锥伯先生。

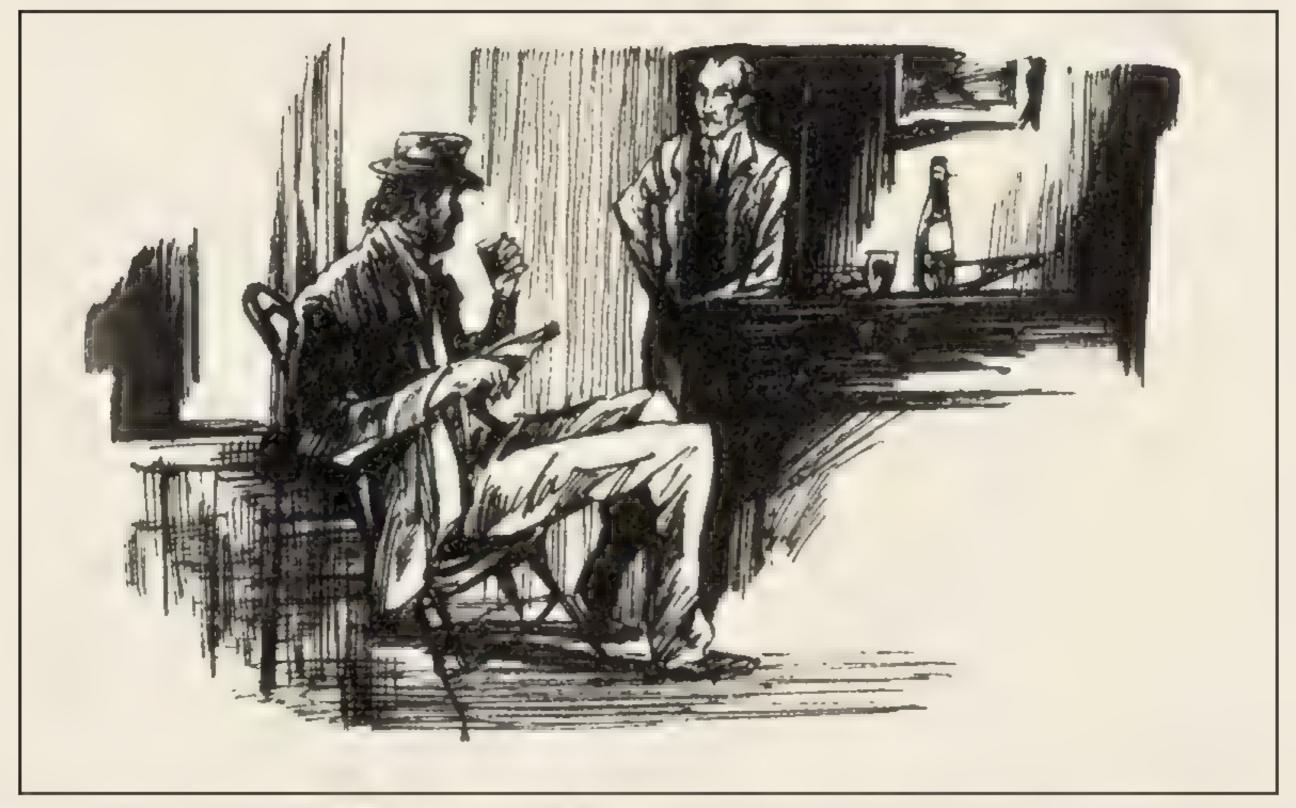




10 当葛莱森问起锥伯这个人时,夏朋捷太太和爱莉丝都承认他是她们的房客。而且,她们已经知道锥伯被人杀死了。葛莱森怀疑锥伯被杀与夏朋捷太太一家有关,夏朋捷太太和爱莉丝也疑心葛莱森怀疑上了她们。



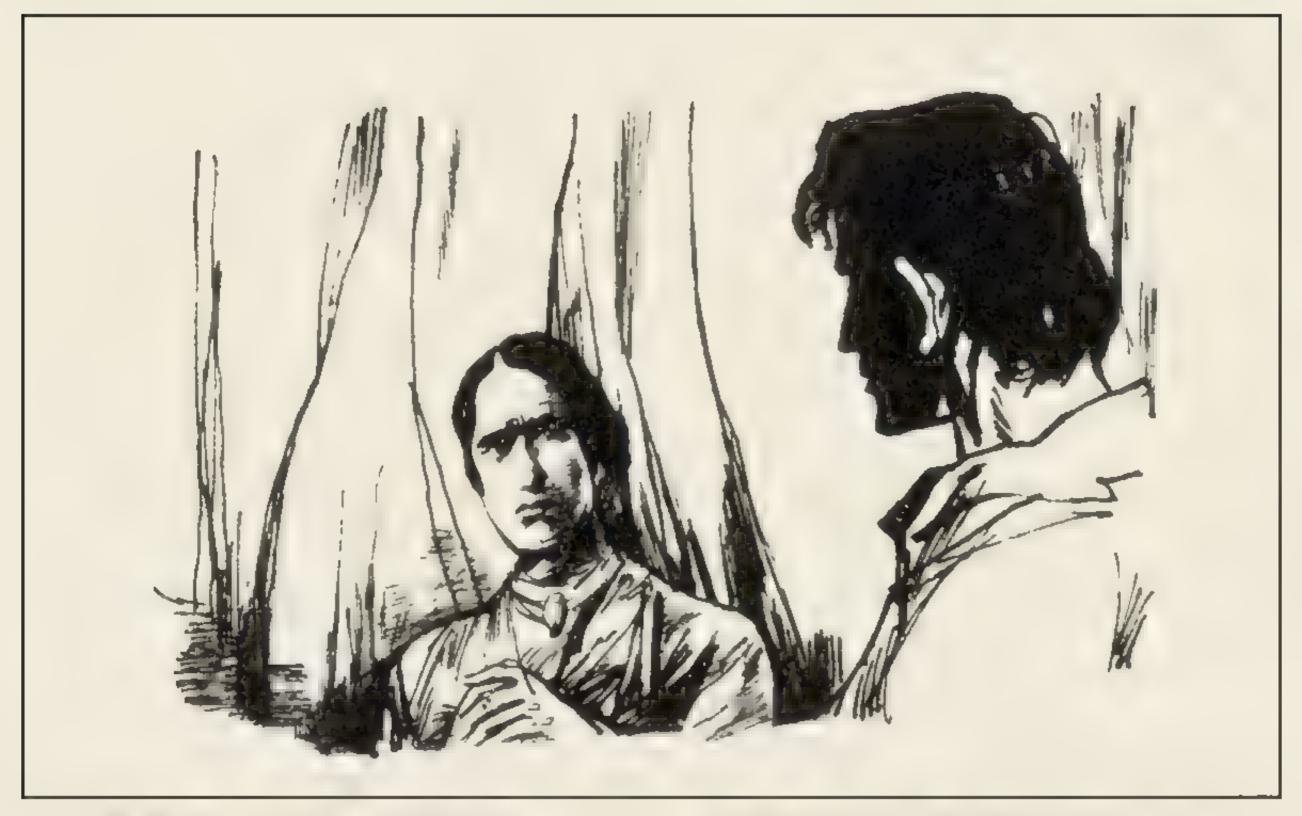
11 夏朋捷太太把女儿打发走后,开始叙说起来……三个星期前,锥伯和他的秘书斯坦节逊住进了夏朋捷公寓。他们的每只箱子上都贴有丹麦首都"哥本哈根"的标签,可见他们是刚从哥本哈根来到伦敦的。



12 斯坦节逊沉默寡言,有些涵养。但锥伯却是个举止粗野、行为下流的人。刚住进夏朋捷公寓的当天晚出,锥伯就喝得酩酊大醉,直到第二天中午才清醒过来。



13 锥伯对女仆们的态度十分轻佻、下流,甚至引诱夏朋捷太太的女儿爱莉丝。有一次,他居然截住了爱莉丝,紧紧地抱住了她。夏朋捷太太十分生气,斯坦节逊也骂他太下流。



14 夏朋捷太太真想把他赶走,可是,一想到每天一英镑的房租,就只好忍住了。正在这时,她的儿子、海军中尉阿瑟·夏朋捷回家休假。因为他脾气暴躁,夏朋捷太太什么也没有说。



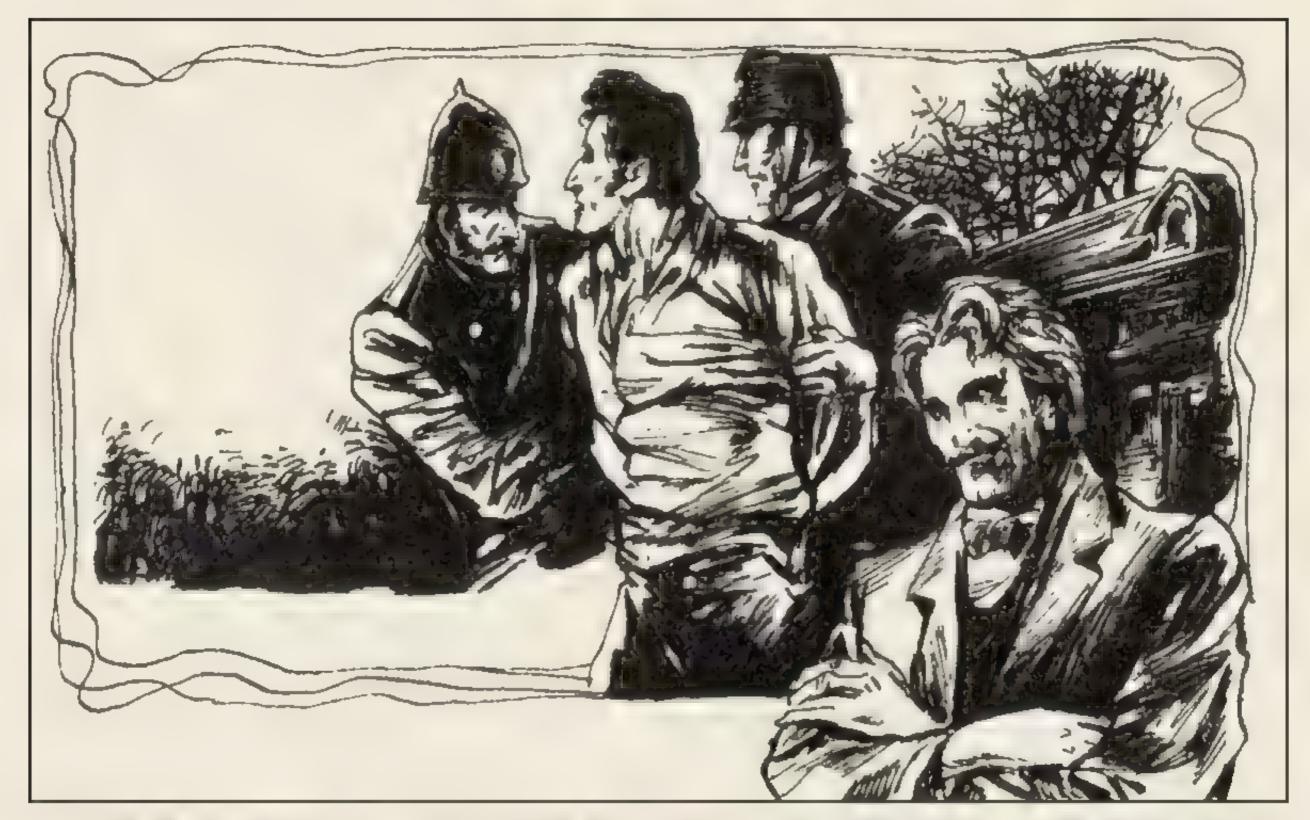
15 锥伯要和斯坦节逊去利物浦。看着他们搬出公寓,夏朋捷太太这才放下心来。可是,不到一个小时,锥伯又一个人回来了。他一头闯进爱莉丝的房间,要爱莉丝和他一起逃走,还说他有的是钱,也不必管她的母亲了。



16 爱莉丝吓得直往后躲。锥伯便抓住她的手,硬往门外拖。夏朋捷太太吓得大叫起来,隔壁的阿瑟听到叫声,连忙赶了过来。阿瑟怒不可遏,于 是二人扭打起来。



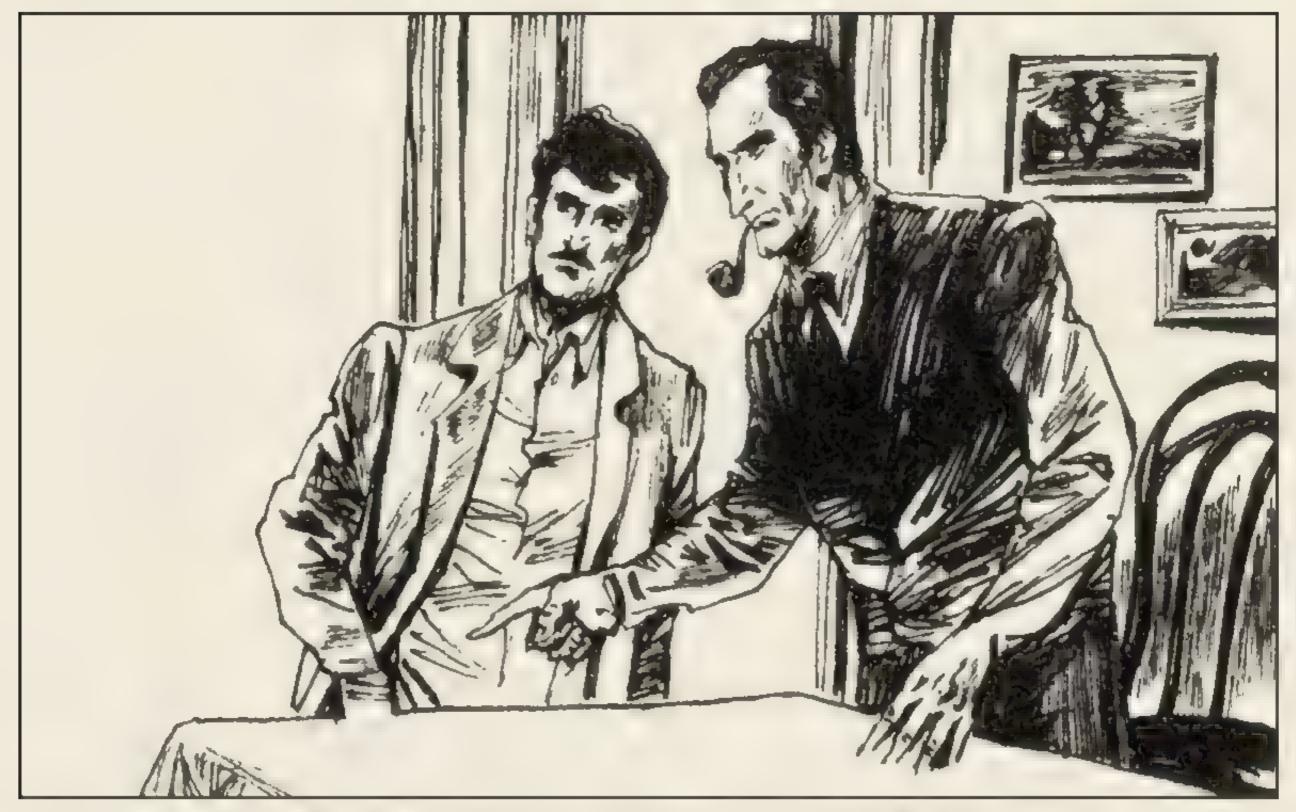
17 锥伯害怕了,转身夺门而逃。阿瑟便抓起一根橡木棍追了出去。几个小时后,阿瑟回来了,他笑着对夏朋捷太太和爱莉丝说:"这个活宝不会再找我们的麻烦了。"



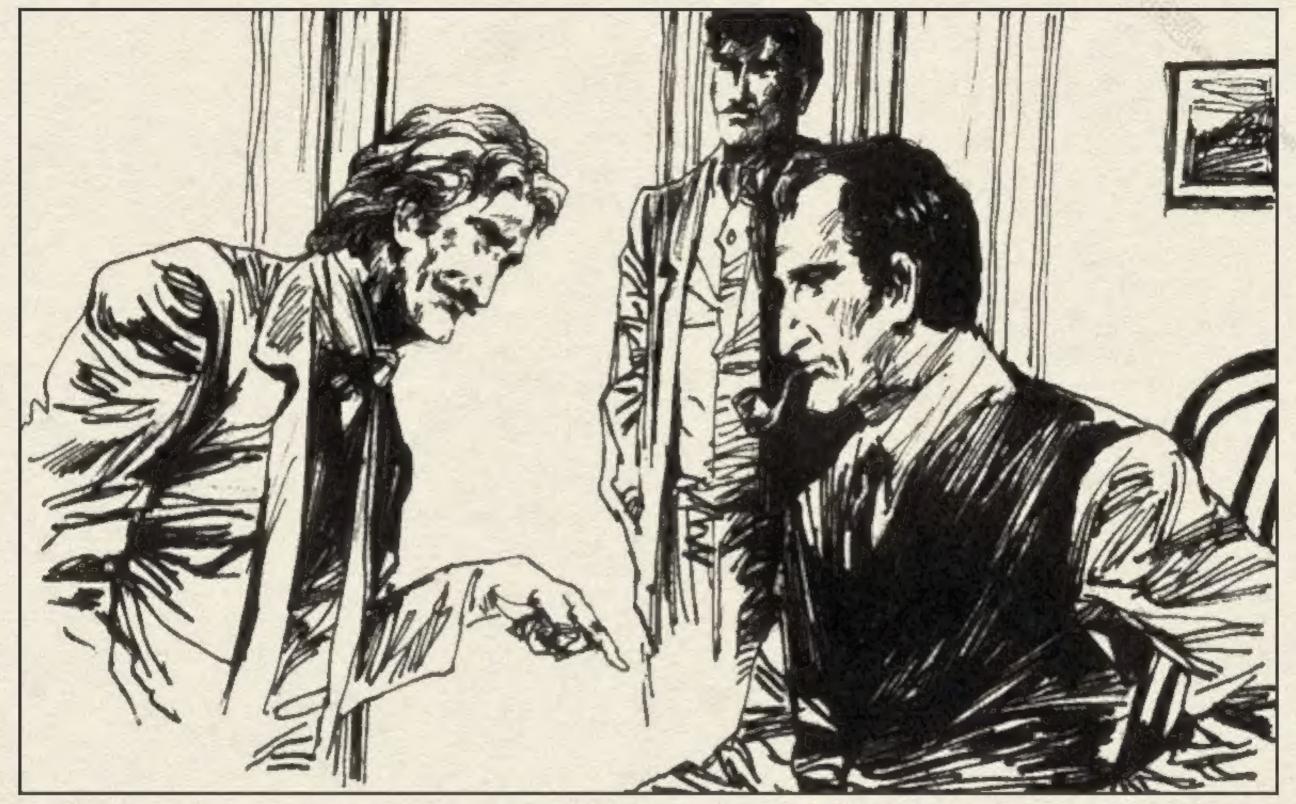
18 葛莱森听到这里,便以为找到了凶手。他不再多问,便带着两个警官把阿瑟逮捕了。葛莱森讲到这里,两只小眼睛得意地盯着福尔摩斯。



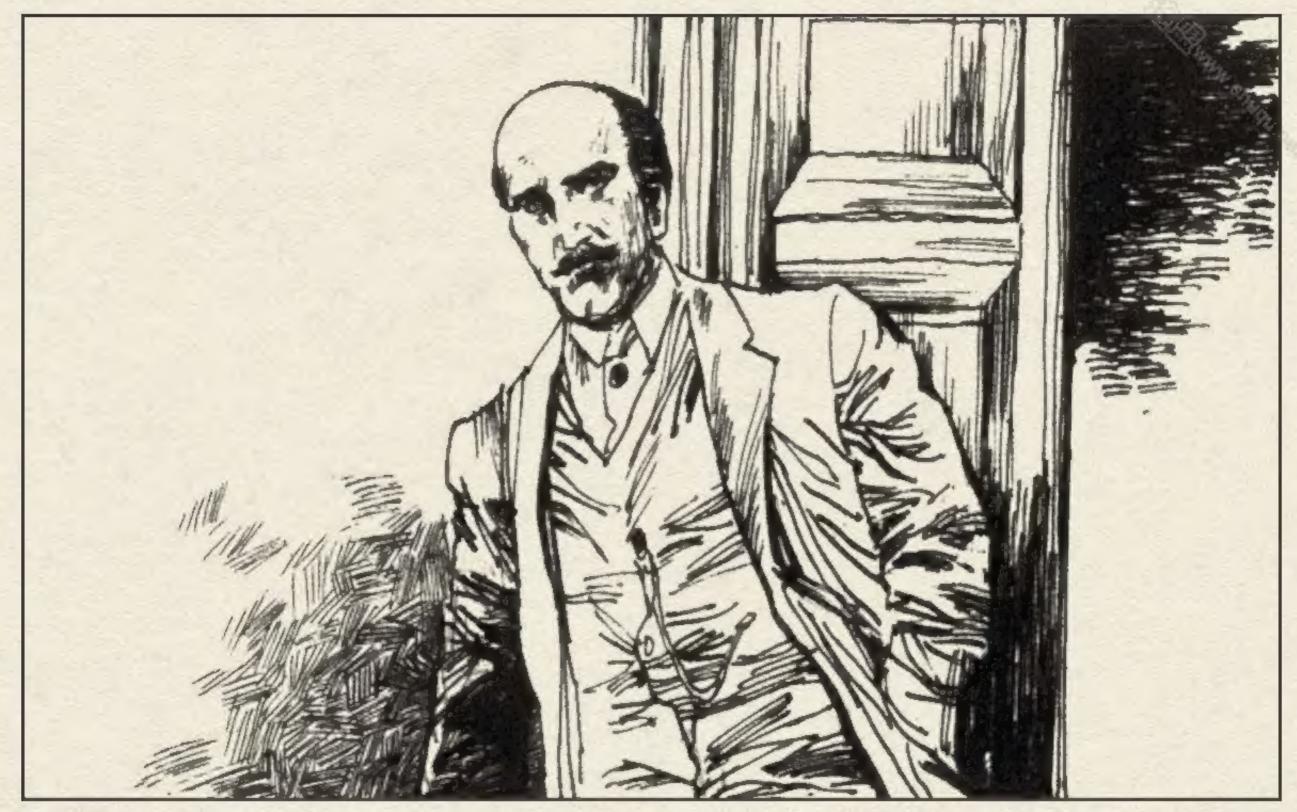
19 "根据我的看法,阿瑟把锥伯一直追到了布瑞克斯顿路。在那里,阿瑟给了锥伯狠狠的一棒子,也许正打中心口。所以,锥伯虽然送了命,却没有留下痕迹。接着,阿瑟便把他拖到了花园街3号。至于那些血字、戒指嘛,不过是圈套。"葛莱森说。



20 "说得好, 葛莱森! 你实在大有长进。"福尔摩斯说。"可是, 阿瑟自己却说, 他追了一会儿后, 锥伯发现了他, 便跳上了一辆马车逃走了。阿瑟没有再追。在回来的路上, 他碰到了一位老同事……"葛莱森说。



21 "但是,当我问他这位老同事的住址时,他却说不上来。"葛莱森说, "我认为这个案件的情节前后十分吻合,好笑的是雷斯垂德,他一开始就错了。"



22 葛莱森正说着,雷斯垂德垂头丧气地上楼来了。"那位秘书斯坦节逊先生,今天早晨6点钟左右在郝黎代旅馆被人暗杀了。"大家听到雷斯垂德报告的这一消息,都感到十分惊愕。

## 血字的研究

- 一 歇洛克·福尔摩斯先生
- 二 演绎法
- 三 劳瑞斯顿花园街的惨案
- 四 警察栾斯的叙述
- 五 广告引来了不速之客
- 六 特白厄斯·葛莱森大显身手
  - 七 一线光明
  - 八 沙漠中的旅客
  - 九 犹他之花
  - 十 约翰·费瑞厄和先知的会谈
  - 十一 逃命
  - 十二 复仇天使
  - 十三 再录华生回忆录
  - 十四 尾声



扫描: 森木风雨 制作: 湘中凡人